

Monatlich erscheint
eine Nummer.
Preis bei der Post
jährlich 3 Mark.

Pastorabblatt

für die Diöcese Ermland

Geeignete Beiträge und
Inserate (à 20 Pf. die Zeile)
sind direct an den
Redacteur zu senden.

herausgegeben und redigirt von

Dr. F. Hippler, Domcapitular in Frauenburg.

№ 11.

Dreißigster Jahrgang.

1. November 1898.

Inhalt: Die Rosenkranzencyklika des hl. Vaters vom 5. September 1898. — Erlasse der Diözesanbehörde. — Gesetz-
betreffend das Diensteinkommen der katholischen Pfarrer, vom 2. Juli 1898. — Die Stellung des hl. Messopfers in der Heils-
ökonomie. — Cochläns' Brief an den hl. Vater vom 22. November 1535. — Die Miserehen in Preußen. — Mäßigkeit und
Böllerei. — Diözesan-Nachrichten. — Literarisches. — Anzeigen.

SS. D N. Leonis Divina Providentia PP. XIII. Epistola Encyclica

Ad Patriarchas Primates Archiepiscopos Episcopos
aliosque locorum Ordinarios pacem et communionem
cum apostolica sede habentes.

DE ROSARIO MARIALI.

Venerabilibus Fratribus Patriarchis Primatibus
Archiepiscopis Episcopis aliisque locorum Ordinariis
pacem et communionem cum apostolica sede habentibus

Leo PP. XIII.

Venerabiles Fratres
Salutem et Apostolicam Benedictionem.

Diuturni temporis spatium animo respicientes, quod in Pontificatu maximo, Deo sic volente, trans-
egimus, facere non possumus, quin fateamur Nos, licet meritis impares, divinae Providentiae praesidium
expertos fuisse praesentissimum. Id vero praecipue
tribuendum censemus coniunctis precibus, adeoque
validissimis, quae, ut olim pro Petro, ita nunc pro
Nobis non intermisso funduntur ab Ecclesia universa.
Primum igitur bonorum omnium largitori Deo grates
habemus maximas, acceptaque ab eo singula, quamdiu
vita suppeditet, mente animoque tuebimur. Deinde
subit materni patrocinii augustae caeli Reginae dulcis
recordatio; eamque pariter memoriam gratiis agendis
celebrandisque beneficiis pie inviolateque servabimus.
Ab ipsa enim, tamquam uberrimo ductu, caelestium
gratiarum haustus derivantur: eius in manibus sunt
theauri miserationum Domini¹⁾: Vult illam Deus
bonorum omnium esse principium²⁾. In huius tenerae
Matris amore, quem fovere assidue atque in dies
augere studuimus, certo speramus obire posse ultimum
diem. — Iamdudum autem eipientes, societatis huma-
nae salutem in aucto Virginis cultu, tamquam
praevalida in arce collocare, nunquam destitimus
Marialis Rosarii consuetudinem inter Christi fideles
promovere, datis in eam rem Encyclicis Litteris iam

inde a kalendis Septembribus anni MDCCCLXXXIII,
editisque decretis, ut probe nostis, haud semel
Cumque Dei miserantis consilio liceat Nobis huius
quoque anni adventantem cernere mensem Octobrem,
quem caelesti Regina a Rosario sacrum dicatumque
esse alias decrevimus, nolumus a compellandis vobis
abstinere; omniaque paucis complexi quae ad eius
precationis genus provehendum huc usque gessimus,
rei fastigium imponemus novissimo documento, quo
et studium Nostrum ac voluntas in laudatam cultus
Mariam formam pateat luculentius, et fidelium exci-
tetur ardor sanctissimae illius consuetudinis pie inte-
greque servanda.

Constanti igitur acti desiderio ut apud christi-
anum populum de Rosarii Marialis vi ac dignitate
constaret, memorata primum caelesti potius quam
humana eius prectionis origine, ostendimus, admirabile
sertum ex angelico praeconio consertum,
interiecta oratione dominica, cum meditationis officio
coniunctum, supplicandi genus praestantissimum esse
et ad immortalis praesertim vitae adaptionem maxime
frugiferum, quippe praeter ipsam excellentiam
precum exhibeat et idoneum fidei praesidium et
insigne specimen virtutis per mysteria ad contem-
plandum proposita; rem esse praeterea usu facilem
et populi ingenio accommodatam, cui ex commentatione
Nazarethanae Familiae offeratur domesticae societatis
omnino perfecta species; eius idecirco virtutem christi-
anum populum nunquam non expertum fuisse salu-
berrimam.

His praecipue rationibus atque adhortatione
multiplici sacratissimi Rosarii formulam persequuti,
augendae insuper eius maiestati per ampliorem cultum,
Decessorum Nostrorum vestigiis inhaerentes, animum
adiecumus. Etenim quemadmodum Xystus V fel.
rec. antiquam recitandi Rosarii consuetudinem appro-
bavit, et Gregorius XIII festum dedicavit eidem
titulo diem, quem deinde Clemens VIII inscripsit
martyrologio, Clemens XI iussit ab universa Ecclesia
retineri, Benedictus XIII Breviario romano inseruit,
ita Nos in perenne testimonium propensae Nostrae
voluntatis erga hoc pietatis genus, eamdem solem-
nitatem cum suo officio in universa Ecclesia cele-
brari mandavimus ritu dupli secundae classis;
solidum Octobrem huic religioni sacrum esse vo-

¹⁾ S. Io. Dam. ser. I, de nativ. Virg.

²⁾ S. Ir. c. Valen. I. III, c. 33.

luimus; denique paecepimus ut in Litaniis Lauretanis adderetur invocatio: *Regina sacratissimi Rosarii*, quasi augurium victoriae ex praesenti dimicazione referendae.

Illud reliquum erat ut moneremus, plurimum pretii atque utilitatis accedere Rosario Mariali ex privilegiorum ac iurum copia, quibus ornatur, in primisque ex thesauro, quo fruitur, indulgentiarum amplissimo. Quo quidem beneficio ditescere quanti omnium intersit qui de sua sint salute solliciti, facili negotio intelligi potest. Agitur enim de remissione consequenda, sive ex toto sive ex parte, temporalis poenae, etiam amota culpa, luendae aut in praesenti vita aut in altera. Dives nimurum thesaurus, Christi, Deiparae ac Sanctorum meritis comparatus, cui iure Clemens VI Decessor Noster aptabat verba illa Sapientiae: *Infinitus thesaurus est hominibus: quo qui usi sunt, participes facti sunt amicitiae Dei*¹. Iam Romani Pontifices, suprema, qua divinitus pollut, usi potestate, Sodalibus Marianis a sacratissimo Rosario atque hoc pie recitantibus huiusmodi gratiarum fontes recluserunt uberrimos.

Itaque Nos etiam, rati his beneficiis atque indulgentiis Mariam coronam pulchrius collucere, quasi gemmis distinctam nobilissimis, consilium, diu mente versatum, maturavimus edendae *Constitutionis* de iuribus, privilegiis, indulgentiis, quibus Sodalitates a sacratissimo Rosario perfruantur. Haec autem Nostra *Constitutio* testimonium amoris esto, erga augustissimam Dei Matrem, et Christi fidelibus universis incitamenta simul et praemia pietatis exhibeat, ut hora vitae suprema possint ipsius ope relevari in eiusque gremio suavissime conquiescere.

Haec ex animo Deum Optimum Maximum, per sacratissimi Rosarii Reginam, adprecati; caelestium honorum auspiciu et pignus vobis, Venerabiles Fratres, clero ac populo uniuscuiusque vestrum curae concredito, Apostolicam benedictionem peramantem imperitum.

Datum Romae apud S. Petrum die V Septembris MDCCXCIV, Pontificatus Nostri anno vicesimo primo.

Leo PP. XIII.

Erlasse der Diözesanbehörde.

1. Prohibitio usus rotæ dictæ Velocipede.

S. Congregatio Episcoporum et Regularium die 28. Septembris an. 1893 collaudavit et commendavit legem Dioecesanam, qua Episcopus prohibet usum rotæ dictæ Velocipede Sacerdotibus suaæ Dioecesis, quia hujusmodi prohibitio non solum liberat a corporis periculis sacerdotes ipsos, sed scandala avertit a fidelibus et irrationem ipsorum sacerdotum (cf. Fol. Pastoral. Dioeces. Warm. an. 1895 fol. 64). Quare omnibus Sacerdotibus Nostræ dioecesis Warmiensis hisce interdicimus, ne rotæ dictæ Velocipede quovis modo utantur, clerumque universum ac pra-

sertim archipresbyteros et decanos adhortamur, ut in hac quoque parte decoro clericali sedulo prospiciant et invigilant.

Frauenburgi, die 8. Octobris 1898.

† Andreas.

2. Collecte für den hl. Vater betr.

Es ist wiederholt sowohl in den öffentlichen Blättern als auch besonders auf der letzten Katholikenversammlung zu Grefeld darauf hingewiesen worden, daß der hl. Vater sich gegenwärtig in einer großen Nothlage befindet, welche ihm die Ausübung seines Hirtenamtes, das sich über die ganze Erde erstreckt, außerordentlich erschwert. Es ist daher eine Ehrenpflicht jedes Katholischen Christen, der Bedrängniß des gemeinsamen Vaters und obersten Hirten in außerordentlicher Weise zu Hilfe zu kommen. Ich habe zu meinen Diözesanen das Vertrauen, daß auch sie an diesem Werke sich beteiligen und durch Beitritt zur St. Michaels-Bruderschaft, welche die regelmäßige Sammlung des Peterspfennigs sich zur Aufgabe macht, oder durch besondere Spenden den hl. Vater unterstützen werden. Um aber allen Gläubigen Gelegenheit zu geben ihr Almosen für den hl. Vater zu opfern, verordne ich, daß am nächsten Feste der Unbefleckten Empfängniß Mariens, den 8. December, eine außerordentliche Kirchencollecte für den Peterspfennig abgehalten werde, welche an zweiten Adventssonntage durch Vorlesung vorstehenden Erlasses von der Kanzel zu publiziren ist.

Der Ertrag der Collecte ist in gewohnter Weise durch die Herren Erzpriester und Dekane an die Bischofskasse abzuführen, und zwar möglichst bis zum Schlusse des laufenden Jahres.

Frauenburg, 18. October 1898.

Der Bischof von Ermland.

† Andreas.

3. Die Conferenz der Decane betr.

Die diesjährige Conferenz der Decane wird am 22. f. Mts., vormittags 9 Uhr, im Sitzungssaale des General-Vicariats abgehalten werden. Die Herren Erzpriester und Dekane resp. Prodekanen lade ich daher ergebenst ein sich zu derselben persönlich einzufinden zu wollen.

Frauenburg, 21. October 1898.

Der Bischof von Ermland.

† Andreas.

4. Pensionszuschußverein betreffend.

Am Tage nach der Conferenz der Dekane, d. h. am 23. November d. Jz. findet c. 9½ Uhr Vormittags im Generalvicariatssaale hier eine Generalversammlung des Pensionszuschußvereins der ermländischen Geistlichen statt. Diejenigen Vereinsmitglieder, welche zur Versammlung persönlich nicht erscheinen, wollen schriftliche Vollmacht den Herren Dekanen und

Erzpriestern und anderen Mitgliedern, welche der Versammlung beiwohnen, gemäß § 11 des Statuts ertheilen. Der Generalversammlung geht um 9 Uhr in der Domkirche ein feierliches Requiem vorher.

Frauenburg, den 2. October 1898.

Das Curatorium.

Kolberg, Generalvicar.

Gesetz, betreffend das Diensteinkommen der katholischen Pfarrer. Vom 2. Juli 1898.

Wir Wilhelm, von Gottes Gnaden König von Preußen etc. verordnen, mit Zustimmung der beiden Häuser des Landtages der Monarchie, was folgt:

Artikel 1.

Behufs Gewährung von widerruflichen Beihilfen an leistungsunfähige katholische Pfarrgemeinden zur Aufbesserung des Diensteinkommens ihrer Pfarrer wird ein Betrag von 3 438 400 Mark jährlich aus Staatsmitteln bereit gestellt, welcher nach Maßgabe der nachfolgenden Bestimmungen zu verwenden ist.

Artikel 2.

Jeder für ein dauernd errichtetes Pfarramt bestellte katholische Pfarrer erhält ein Stelleneinkommen von mindestens 1500 Mk. jährlich neben freier Dienstwohnung oder angemessener Mietentschädigung.

Artikel 3.

Mit Genehmigung der bischöflichen Behörde kann zur Erhöhung des Stelleneinkommens einer Pfarrstelle eine Ortszulage dauernd bewilligt, auch dem Stelleninhaber eine Ortszulage auf die Dauer oder auf Zeit gewährt werden.

Artikel 4.

Bei Pfarrstellen, für welche das Stelleneinkommen nach den örtlichen Verhältnissen als unauskömmlich oder wegen der besonders schwierigen oder anstrengenden Verwaltung nicht als angemessen zu erachten ist, kann die bischöfliche Behörde anordnen, daß das Stelleneinkommen bis auf den Betrag von 2100 Mk. jährlich durch eine Ortszulage auf die Dauer oder auf Zeit erhöht werde.

Artikel 5.

Die seit ihrer Ordination bereits fünf Jahre in einem kirchlichen Amte befindlichen Stelleninhaber erhalten Alterszulagen, welche das Stelleneinkommen in fünfjährigen, nach dem Dienstalter bemessenen Abschnitten ergänzen, dergestalt, daß sie, unbeschadet der nach den Artikeln 3 und 4 gewährten Ortszulagen, ein Jahreseinkommen zu beziehen haben:

vom vollendetem 5. Dienstjahr ab von	1 900	Mark,
" 10. "	2 300	"
" 15. "	2 600	"
" 20. "	2 900	"
" 25. "	3 200	"

Die von den Stelleninhabern vor oder nach ihrer Ordination als fest angestellten Lehrern in einem öffent-

lichen Schulamte in Preußen zugebrachte Zeit ist der Dienstzeit im kirchlichen Amte gleich zu achten.

Artikel 6.

Die Pfarrgemeinde ist verpflichtet, den durch die Erträge des Stellenvermögens oder durch anderweitige kirchliche Einnahmen des Stelleninhabers nicht gedeckten Betrag des Mindest-Stelleneinkommens (Artikel 2) sowie der Orts- (Artikel 3 und 4) und Alterszulagen (Artikel 5) zu gewähren. Auf besonderen Rechtstiteln oder auf öffentlichem Rechte beruhende Verpflichtungen Dritter gegenüber der Pfarrstelle bleiben bestehen.

Einnahmen aus Nebenämtern (z. B. Militärseelsorge, Religionsunterricht, Anstaltsseelsorge) bleiben außer Betracht.

Artikel 7.

Die Beihilfen werden widerruflich an leistungsunfähige katholische Pfarrgemeinden gewährt, welche zur Aufbringung von Zuschüssen zur Erreichung des Mindest-Stelleneinkommens und von Alters- oder Ortszulagen für die beim Inkrafttreten dieses Gesetzes bestehenden, mit einem Stelleneinkommen von weniger als 3200 Mark jährlich verbundenen Pfarrstellen Umlagen ausschreiben müssen. Der jährliche Anteil an dem in Artikel 1 bereitgestellten Betrage, über welchen in jeder Diöcese verfügt werden kann, wird unter Berücksichtigung der Höhe des aufbesserungsbedürftigen Stelleneinkommens und der Ordinationsverhältnisse der Pfarrer der verschiedenen Diözesen durch eine Matrikel bestimmt.

Die nähere Feststellung der Grundsätze für die Bestimmung der jährlichen Theilbeträge und die Festsetzung der Matrikel erfolgt nach Anhörung der bischöflichen Behörden durch den Finanzminister und den Minister der geistlichen Angelegenheiten.

Die jährlichen Ersparnisse an den Theilbeträgen werden behufs Verwendung zu gleichen Zwecken in den betreffenden Diözesen in das nächste Jahr ohne Abrechnung auf die für die betreffende Diöcese entfallende Jahresquote übertragen.

Dem Finanzminister und dem Minister der geistlichen Angelegenheiten ist alljährlich eine Nachweisung über die Verwendung der Theilbeträge und der Ersparnisse vorzulegen.

Artikel 8.

Über die Bewilligung, die Vertragung, den Wideruf und die Kürzung von Beihilfen beschließt die bischöfliche Behörde auf Grund eingehender Prüfung der Leistungsfähigkeit. Bei dieser Prüfung sind neben der Steuerkraft auch die vorhandene Belastung zu öffentlichen Zwecken und die gesamte wirtschaftliche und kirchliche Lage der Gemeinde zu berücksichtigen.

Die bewilligten Beihilfen werden an die Pfarrer unmittelbar gezahlt und auf die von den bedachten Pfarrgemeinden gemäß Artikel 6 zu gewährenden Zuschüsse und Zulagen in Abrechnung gebracht.

Artikel 9.

Behufs Gewährung von Beihilfen an neu zu errichtende leistungsunfähige katholische Pfarrgemeinden,

welche zur Aufbringung von Zuschüssen zur Erreichung des Mindest-Stelleneinkommens und von Alters- oder Ortszulagen für die neu zu gründende Pfarrstelle Umlagen ausschreiben müssen, wird ein Betrag von 200000 Mark jährlich aus Staatsmitteln bereit gestellt.

Die Bewilligung der Behörden hat zur Voraussetzung, daß die bischöfliche Behörde auch ihrerseits Mittel für diesen Zweck zur Verfügung stellt und die Pfarrgemeinde nach Maßgabe ihrer Leistungsfähigkeit zu den Lasten der Neubegründung beiträgt. Die Bewilligung erfolgt durch den Minister der geistlichen Angelegenheiten und den Finanzminister.

Die jährlichen Erspartnisse an dem nach Absatz 1 bereit gestellten Betrage fließen in die allgemeinen Staatsfonds zurück.

Artikel 10.

Die allgemeinen Grundsätze über die Berechnung der Erträge des Stellenvermögens und der anderweitigen kirchlichen Einnahmen des Stelleninhabers werden von dem Minister der geistlichen Angelegenheiten nach Anhörung der bischöflichen Behörden festgestellt.

Der Betrag des Stelleneinkommens wird bei den vorhandenen Pfarrstellen nach dem Zeitpunkte des Inkrafttretens dieses Gesetzes, bei neu zu gründenden Pfarrstellen nach dem Zeitpunkte der Errichtung bestimmt. Die bischöfliche Behörde beschließt über die Höhe des mit der Pfarrstelle verbundenen Stelleneinkommens und trägt die mit einem Stelleneinkommen von weniger als 3200 Mark jährlich verbundenen Pfarrstellen und den Betrag des festgestellten Stelleneinkommens derselben in das Kataster der aufbesserungsbedürftigen Pfarrstellen der Diözese ein.

Die bischöfliche Behörde nimmt nach Ablauf von zwölf Jahren nach dem Inkrafttreten dieses Gesetzes und fernerhin in zwölfjährigen Perioden eine allgemeine Revision des Katasters vor.

Artikel 11.

Die Zuschüsse der Pfarrgemeinde zum Mindest-Stelleneinkommen sowie die Orts- und Alterszulagen können im Wege des Verwaltungszwangsvorfahrens beigetrieben werden.

Die bischöfliche Behörde stellt die Höhe der fälligen Beträge fest.

Artikel 12.

Die Beschlüsse der bischöflichen Behörde bedürfen in den Fällen der Artikel 4, 8, 10 Absatz 2 und 3 und des Artikels 11 Absatz 2 der Zustimmung des Regierungspräsidenten beziehungsweise des Polizeipräsidenten in Berlin.

Bei erhobenem Widerspruch oder auf Beschwerde entscheidet der Minister der geistlichen Angelegenheiten.

Artikel 13.

Der ordentliche Rechtsweg ist gegen die in diesem Gesetze vorgesehenen Beschlüsse (Anordnungen, Entschließungen rc.) der Kirchen- oder Staatsbehörden ausgeschlossen.

Wegen der Ansprüche der Stelleninhaber auf Zuschüsse zur Erreichung des Mindest-Stelleneinkommens, auf Alters- und Ortszulagen finden die Bestimmungen des ersten Abschnitts des Gesetzes, betreffend die Erweiterung des Rechtsweges, vom 24. Mai 1861 (Gesetz-Sammlung S. 241) entsprechende Anwendung.

Artikel 14.

Die Vorschriften dieses Gesetzes finden auf die Pfarrstellen in Dom-, Militär- und Anstaltsgemeinden keine Anwendung.

Artikel 15.

Mit der Ausführung dieses Gesetzes werden der Finanzminister und der Minister der geistlichen Angelegenheiten beauftragt.

Artikel 16.

Dieses Gesetz tritt am 1. April 1899 in Kraft. Urkundlich unter Unserer Höchsteigenhändigen Unterschrift und beigedrücktem Königlichen Insignien.

Gegeben Travemünde an Bord M. Y. „Hohenzollern“, den 2. Juli 1898.

(L. S.)

Wilhelm.

Fürst zu Hohenlohe. v. Miquel. Thielen.

Bosse. Frhr. v. Hammerstein.

Schönstedt. Frhr. v. d. Neke. Brefeld. v. Gossler.

Gr. v. Potadowsky. v. Bülow. Tirpitz.

Die Stellung des hl. Messopfers in der Heilsökonomie.

Einen Vergleich, welcher die Stellung des Messopfers in der Heilsökonomie sehr anschaulich und anährend richtig veranschaulicht, hat schon ein ausgezeichneter Theologe des 16. Jahrhunderts, unser großer Cardinal Hosius, so treffend ausgesprochen, daß er seitdem von fast allen Theologen wiederholt wird. — Es ist nämlich (nach Confessio fidei catholica cap. 41. Hosii opp. ed. 1584 p. 122) gestattet, den Schatz der Gnaden, welche Christus uns durch sein Werk, speciell durch sein Kreuzopfer verdient hat, nach dem Vorgange einiger alttestamentlicher Stellen unter dem Bilde eines heilbringenden Wassers, dessen Gebrauch uns reinigt und heiligt, also als aqua salutaris uns vorzustellen. Dies Heilswasser ist zunächst in Kraft des Kreuzopfers nach seiner bloß historischen Thatlichkeit gleich einem Brunnen; und der Brunnen ist gegraben am Fuße des Opferaltars, am Fuße des Kreuzes auf Golgatha. Das Wasser ist aber für sich erst ein stagnum, ein stagnirendes Wasser also, starr und unwegsam und von uns, den Heilsbedürftigen, den Heilsdürftigen, durch Zeit und Ort ferngelegen. Wir wissen zwar im Glauben, das Wasser des Heils ist vorhanden, aber dies bloße gläubige Wissen (die protestantische Theorie) löscht unsren Durst noch nicht. Es muß uns der Zutritt ermöglicht werden. Durch die Einführung des eucharistischen Opfers hat der Herr dies stagnum fließend, lebendig, zur aqua viva gemacht; aus dem Brunnen ist ein Quell lebendigen Wassers, der fort und fort nach allen Seiten hin in reichlicher Ausströmung sich ergießt — der

puteus ist zu einem fons perennis, per loca, per secula iugiter manans geworden. Jeder einzelne Vollzug des eucharistischen Opfers ist dann wie ein neues Emporstreben und Aufsprudeln, wie ein neuer Erguß des Heilsquelles, wodurch das Wasser in unsere Nähe gerückt und uns zugänglich gemacht wird. Ist nun damit unser Durst schon gestillt? Noch nicht; denn ein bloßes Ansehen und Bewundern etwa des Quellstromes hat noch keinen Erfolg; wir müssen zum Laberquell hinzutreten und aus ihm trinken. Die Sacramente sind nun gleichsam die Röhren oder Canäle, welche uns aus der Quelle den Heilstrank unmittelbar zuführen. Das Sacrament der Eucharistie hält die Mitte und ist die Haupttröhre; denn sie bringt uns die Fülle des Heilwassers, ohne das dadurch der Quell erschöpft werde; Röhren zur Seite angebracht sind die übrigen Sacramente, denn sie vermitteln den Heilstrank partiell, in kleineren Dosen und für besondere Bedürfnisse. — Dieser Vergleich giebt, wenn er auch näher besehen, nach Art aller Vergleiche hinkt, doch eine richtige Totalanschauung. Nur sollte man nicht (wie Oswald, Sacramenterlehre I, 532 treffend bemerkt) „das Messopfer, bloß als Opfer betrachtet und von der Communion abgesehen, zur unmittelbaren Röhre machen wollen. Damit würde das Opfer selbst zu einem bloßen Sacramente, d. i. zu einem unmittelbaren oder nächsten Gnadenmittel werden, wodurch die Beziehung des Opfers zu den Sacramenten dann mindestens in etwa verschoben würde.“

Gochläus' Brief an den hl. Pater
vom 22. November 1535*).

Beatissime Pater! Post deuota Beatorum Pedum oscula, que si non ore aut corpore, corde certe ac animo supplex figo: non solum fidelia studiosaque obsequia mea, sed omnino totum id quod sum, vestre offero Sanctitati.

In primis veniam precor de hoc scribendi ausu. Quem mihi extorquet praesertim Ornatiss. viri Petri Pauli Vergerii S^{ts} V. Oratoris autoritas, partim rerum necessitas. Ante triduum visitavi illum Dresde, ubi letus mihi exposuit profectionis suae fructum, iussitque, ut Sti. V. meam quoque sententiam (licet minimum dignus sim ad tantum Dignitatis Verticem scribere) super celebrando Concilio detegarem. Quamuis vero mihi nequaquam sit tantum vel scientie vel experientie, ut possim tanta de re absque rubore aut scribere aut eloqui, malo tamen ineptus ac imprudens, quam inobediens aut inofficiosus videri. Ne autem longa excusatione molestus sim, rem quam breuissime perstringam, atque in paucos redigam articulos, licet iampridem a Ste. V. rectius expensos.

*) Vgl. Vaticanisches Archiv Armarium 44. Tom. 3. fol. 68—69. Littere diverse et Epistol. Die Adresse lautet: SS. D. N. Paulo PP. III. Sedis Apostolice Antistiti et Salvatoris nostri in terris Vicario generali, ouiumque eius Pastori Uniuersali. Das wichtige Schreiben ist bislang ungedruckt.

I. Concilium celebrari et bonum et necessarium fore arbitror, propter Tria praecipue, nempe propter hereses extirpandas, propter dissidia Principum tollenda, et propter reformatos mores in omni statu.

II. Ante omnia providendum duco, ut Concilii Decreta non fiant verba tantum, sed previo omnium consensu atque etiam iuramento perducantur in effectum et realem exequutionem. Alioquin nullus foret Concilii fructus, et immensa pecunia consumeretur frustra, sicut in plerisque Imperii Conuentibus factum est.

III. Utile fuerit, excogitari modum, quo Concilii celebratio non diu perduret, neque in X aut XII annos extrahatur, ut aliquando factum est. Id fiet nimirum, si ad certum diem omnes adesse iubantur, tollaturque *pervicax* de antiquitate, superioritate et loco sedendi contentio, qua laborare solent Principes et Episcopi.

IV. Profuerit item, dissimulare ac suppressare vulgatam illam questionem: An Papa sit super Concilium, an contra. Certum quidem est, Caput esse super Corpus. Cum autem Caput quoque sit pars totius, odiosum reliquis membris videretur, si Caput, quod est pars, plus esse velit quam totum. Salva igitur utriusque partis, Capitis scilicet et Corporis, autoritate, uno omnium consensu tractetur commune totius Ecclesie bonum, iuxta Doctrinam Apostoli 1 Cor. 12 ex charitate, absque omni fastu aut minoris despectione.

V. Expediet praeterea, praevenire atque evacuare scandalosam multorum suspicionem, qua suspectantur, Papam et Cardinales metu Reformationis subterfugere, declinare ac impedire Concilii celebrationem. Id quod commodissime pariter ac honestissime fieret, ut arbitror, si ipsi inter se convenienter super legibus sumptualibus ad minuendum Impensarum quotidianarum onus gravissimum in externo numerose familie cultusque splendidioris apparatu, quo ipsi sese quammaxime gravare videntur, dum tenuiores non possunt opulentiores in iis equare, de quo per inolitam consuetudinem erubescunt.

VI. Velim denique, ut ad maiorem et nominis et meriti St^{ts} V. gloriam cogitaretur de bono modo, quo fiant in Concilio Constitutiones Paulinae, quae vel proprium faciant librum Juris, sicut Clementinae, vel Corpori Decretalium interserantur, sicut factum est de Constitutionibus Jnnocentii PP. III.

Hec sunt, Beatissime Pater, que breviter scribenda et sugerenda humiliter pro mea simplicitate esse putavi obsecrans, ut S. V. clementissime ignorat et bonam intentionem meam potius quam ipsa verba consyderet. Privatim vero suggero St^{ts} V. suppliciter de duobus scandalis. Unum est, quo vexatur Johannes Geuder, ciuis et senator Nurebergensis (meus olim Bononiae ac Romae discipulus) impeditio eiusdam Monialis nomine Anne Hirs vogelin, quae soror est eius uxoris, et per Lutherum nupsit ei viro, quem prius Bambergae in

publico consistorio abiurauit, et Monasterium ingressa super XII annos in regulari professione perstitti. Multis iam annis Romae et in partibus ventilatur hec turpissimi scandali causa, quasi dubia, cum sit re ipsa manifestissime iniquitatis. De qua sciet St. V. plura dicere R^{ms} D^{ns} Card. Campegius, Patronus meus piissimus ac beneficentissimus. Si enim illius Monialis sacrilegum coniugium iustificetur, quod etiam per iurio contaminatur iudicali, quanto facilius iustificari poterunt omnium aliarum Monialium flagitiosa contubernia, que per Lutherismum scelerate nupserunt.

Alterum scandalum paruitatem meam, imo et St. V. autoritatem sacrosanctam ledere videtur. Etenim multorum scriptis accepi, St. V. proprio motu contulisse mihi Praeposituram S. Severini Coloniensem, post obitum Jo. Ingewinkel vacantem. Qua de re pius quoque et Orthodoxus Princeps et Dominus meus, Dux Saxonie Georgius, per literas manus proprie mihi congratulatus fuit, et increbruit ea fama per totam fere Germaniam. Nunc vero ex Oratore St. V. nuper intellexi, eam collationem rursus in dubium vocari, per quosdam Curtisanos Germanicos, qui St. V. Camerariis servitoribus nescio quantam ex ea promittunt pensionem. Nollem profecto hanc sinistram de mutata sine iusta causa collatione famam increbrescere. Vereor enim ne nomen St. V. quod apud Catholicos optimum habet bone existimationis odorem, propter hanc Curtisanorum nequiciam, sinistre suspicionis apud plurimos Catholicos nevo obfuscetur. Ego quidem sine Praepositura illa viuere per gratiam Dei et Principis mei collationem potero. Dolebit tamen mihi, nomen Vestrum propter hoc minus consolatorium apud eos, qui mecum contra hereticos depugnant, futurum esse, meque per hoc minus posse, tum contra hereticos, tum pro Catholicis. In quorum utilitatem hactenus quicquid undecunque aduenit, exposui. Supplico igitur St. V. humillime, ut circa hec Duo scandala hanc suggestionem meam corde percipiat. Me quidem nullae iniuria a Sede Apostolica unquam divellent, dolebit mihi tamen non vulgariter, si per aliorum nequiciam aut avariciam ea increbescat de St. V. fama, ut dicatur revocare collationem aliquam absque iusta causa. Bene valeat St. V., Beatissime Pater. Cui me supplex totum devoueo. Ex Misna. X. Calendas Decembris Anno Dni M. D. XXXV.

E. St. V.

Perpetuo deuotus J^{os} Cochleus, Artium ac sacre Theologiae professor exiguus.

Die Mischehen in Preußen.

Wichtige Aufschlüsse über die Zahl der Mischehen und die Erziehung der darans hervorgegangenen Kinder giebt das kürzlich erschienene 148. Heft der „Preußischen Statistik“ (amtliches Quellenwerk) über die endgültigen Ergebnisse der Volkszählung vom 2. December 1895

im preußischen Staate. Danach bestanden in dem genannten Jahre zusammen 278434 Mischehen zwischen Katholiken und Protestanten; von diesen waren in 128069 Ehen die Väter protestantisch und die Mütter katholisch, in 150365 Ehen die Väter katholisch und die Mütter protestantisch; 59181 dieser Mischehen waren kinderlos, 219253 mit Nachwuchs gesegnet. Die Anzahl der aus letzteren hervorgegangenen, noch in der Haushaltung ihrer Eltern lebenden Kinder (die schon selbständigen sind natürlich in der Volkszählung nicht berücksichtigt) betrug 597921, von denen 277515 Kinder protestantische Väter, 320406 katholische Väter hatten. Dem Religionsbekenntniß nach gestaltete sich das Verhältnis folgendermaßen:

Kinder	Evangelische Väter und katholische Mütter		Katholische Väter und evangelische Mütter			
	Knaben	Mädchen	zu- sammen	Knaben	Mädchen	zu- sammen
Evangelische	51948	73402	155350	84880	92717	177597
Katholische	56807	65251	122058	74160	68430	142590
and. Bekenntn.	57	50	107	115	104	219

Daraus ergiebt sich:

1. Bei Eingehung von Mischehen sind die katholischen Männer weit stärker betheiligt als die evangelischen Männer (22296 mehr). Der Grund davon dürfte darin liegen, daß mehr katholische Männer in die Diaspora gehen bzw. versetzt werden, welche doppelt so groß ist als das katholische Gebiet. Bei dem Mangel an Seelsorge, Kirchen und Schulen ist da die Gelegenheit zur Eingehung einer Mischehe bald vorhanden.

2. Der Verlust von Kindern aus Mischehen ist für die katholische Kirche größer, als man vielfach bisher annahm. Nimmt man die Hälfte aller aus den Mischehen stammenden Kinder, so sollten jeder der beiden Confessionen 298960 Kinder zufallen. Es werden aber tatsächlich 332947 Kinder der evangelischen Kirche zugeführt, und nur 264648 Kinder werden in der katholischen Religion erzogen. Es beträgt somit der Zuwachs der evangelischen Kirche aus den Mischehen 33987 Seelen, der Verlust der katholischen Kirche 34312 Seelen, somit die gesamte Differenz 68299.

3. Die Theilung der Kinder nach Geschlechtern ist bei Mischehen nach wie vor in Uebung, und zwar überwiegt der Einfluß des evangelischen Eheheiles in der Bestimmung der Confession der Kinder seines Geschlechtes ganz bedeutend. Bei Ehen zwischen evangelischen Vätern und katholischen Müttern übersteigt die Zahl der in dem evangelischen Bekenntniß erzogenen Knaben die katholischen um 25141, die Zahl der evangelischen Mädchen aber die katholischen nur um 8151; hingegen bei Ehen zwischen katholischen Vätern und evangelischen Müttern beträgt die Differenz der evangelisch erzogenen Knaben 10720, die der evangelischen Mädchen aber 24287. Daraus folgt, daß der katholische Theil es sehr häufig an sich fehlen läßt, selbst da, wo das Gesetz sein Recht unterstützen würde.

Aus den anderen Tabellen interessirt noch die Statistik der evangelisch-jüdischen bezw. katholisch-jüdischen Ehen. Von ersteren gibt es 2599 Mishehen, in denen 866 Kinder in dem jüdischen Bekenntnis erzogen werden; von letzteren 504 Mishehen mit 261 im Judentum erzogenen Nachkommen; sogar ein katholisch-evangelisches Mischaar hat seine beiden Kinder dem Judenthum zugeführt!

Was die einzelnen Provinzen betrifft, so steht Schlesien mit 73 225 Mishehen obenan; dann folgt Rheinland mit 49 787 Mishehen, Berlin mit 29 566, Hessen-Nassau mit 24 881; mit am günstigsten steht Ostpreußen mit 5351 Mishehen; davon fallen auf den Regierungsbezirk Königsberg 4341, auf Gumbinnen 1010 Mishehen. Von den gröheren Städten der Diöcese Ermland sind daran betheiligt Königsberg mit 823, Tilsit mit 70, Güstrow mit 57, Allenstein mit 204, Elbing mit 941 Mishehen. Abgesehen von Stadt- und Landkreis Königsberg (1002) und Stadt- und Landkreis Elbing (1312) sind die Kreise Marienburg (914), Neidenburg (696), Osterode (672), Stuhm (448) und Marienwerder (345) am meisten mit Mishehen durchsetzt. Aber auch unsere ermländischen Kreise Allenstein (304), Rößel (179), Braunsberg (148), Heilsberg (133) leiden unter diesem Nebel.

Möchten diese betrübenden Resultate, deren Echtheit nicht bestritten werden kann, allen denen die Augen öffnen, welche versucht sind, sich leichtfertig über die kirchlichen Gebote hinwegzusezen, und die unbekümmert über das eigene Seelenheil und das ihrer Kinder, in einer von der Kirche so oft und so dringend widerrathenen Verbindung ihr Glück zu finden meinen. Möchten besonders die Seelsorger auf ihre jungen Pfarrkinder in angemessener Weise einwirken und sie in einem Geiste erziehen, der sie vor der „verbotenen Frucht“, wie Alban Stolz die Mishehen treffend nennt, wirksam und nachhaltig bewahrt.

Müzigkeit und Böllerei.*)

Ein Gedicht Leo's XIII. aus dem Jahre 1896.

1. Wie man zu leben hat, um froh zu sein und frei
Von aller Krankheit schlimmer Tyrannie,
Hat schon ein Schüler Hippokrat's gelehrt,
Ofellus, hoch von Jung und Alt verehrt.
5. Ein Feind der Böllerei, legt kurz und klar
Die Lebensregeln er, wie folgt uns dar:
Zuerst die Sauberkeit! Geschmackvoll sei dein Tisch,
Wenn auch das Mahl frugal, sei doch das Leinen frisch.
10. Wenn Nebensaft Du trinkst, so sei er echt und rein,
Des Menschen Herz erfreut nur unverfälschter Wein;
Doch sei behutsam mit dem goldenfarb'nen Trank,
Mit Wasser mische ihn, dir selbst zu Dank.
15. Dein Brot, es sei vom besten, reinsten Mehl,
Gut sei das Fleisch, Milch, Butter ohne Fehl.
Vermeide scharf Gewürz, und nimmermehr besteh
Auf Gaumeneiz durch Tunken von ägäischer See.

*) Vgl. das lateinische Original oben S. 122 ff. Die deutsche Uebersetzung ging uns von Freunde hand aus Amerika zu. Vgl. über Ofellus v. Horatii satir. II, 2.

20. So sagt das Sprichwort — hunderftig sind sie nüß'.
Berschmähe auch die Milch nicht; warm und kalt
Thut sie dem Säugling gut und nähret den, der alt.
Auch Honig hat der Himmel uns geschenkt,
Bei dess' Geschmack man an Hybl'schen Nektar denkt.
25. Gib Deinen Gästen Hülsenfrucht und viel Salat,
Den jeder gute Gärtner schön und reichlich hat.
Mit roß'gen Aserfern sei die Tafel auch gesmückt,
Und was von Früchten sonst dich noch entzückt.
Das heiß' Getränk, das ferner Ost gehegt
30. Und das in Mocca man schon längst gepflegt,
Den Trank, schlürf' ihn zum Schluss, jedoch in kleinen Zügen.
Er hilft verdauen dir und macht dazu Vergnügen.
So lautet das Recept für Federmann's Diät;
Alt wird, wer danach lebt, und stets ihm's wohl ergeht.
35. Jedoch Ofellus sagt voll tiefer Weisheit auch:
Es folgt die Böllerei ganz andern Weg und Brauch,
Schamlos freudenhaft, ist grausam ihr Bemühn',
Dich in's Verderben und in frühen Tod zu ziehn'.
Und ihre Künste sind: gar prachtvoll strahl' der Tisch
40. In Purpur und der Farben bunt Gemisch,
Die Tüchlein reich verziert mit üpp'ger Stickerei,
Der Becher kostbar, und in langer Reihe
Glässchen und Humpen, Bronze, Silberglanz,
Und, wo noch Raum, da decken's Blumen ganz —
45. Mit solchen Mitteln und mit schmeichelreichem Wort
Lockt euch die Böllerei zum schwelgerischen Ort,
Die weichsten Polster laden dort zur Ruhe ein,
In spitz'n Glässchen kommt der feinste Wein,
Den Chios trägt, der aus Falern gewählt,
50. Und der Extract vom Amokl'schen Feld,
Liqueure, die mit grösster Kunst gemischt,
Sie werden zierlich dort den Gästen aufgetischt;
Die Beckerbissen voller Gier verschlingt,
Wer dort die Böllerei am Tisch zusammenbringt.
55. Lucanen's Eber schwimmt in Del, gewürzt,
Gänselebern giebt es, Häslein, unverkürzt.
Und Orlanen, Täubchen, weiß wie Schnee,
Ein Fleischgemeng' mit Fisch, Clams, Austern aus der See,
Auch die Muräne fehlt nicht, riesengroß,
60. Gebetter in Garnelen, wie im Schoß.
Die Gäste schau'n bewundernd, und sobann
Schlingt jeder zum Exech so viel er kann.
Zulegt ganz vollgestopft, gefüllt mit Wein,
Gängt man zu streiten an, wird wohl auch handgemein,
65. Faustschläge fallen nach dem scharfen Trinken,
Bis die Berauschten dann zu Boden sinken.
Und triumphirend lacht die Böllerei,
Die ihr verfallen, werden nimmer frei,
Den Schlemmern macht Beschwerden arg der Magen,
70. Die Leber quält sie, kaum ist's zu ertragen.
Matt, voller Angstschweß, ganz verschwollen, frank,
So taumeln sie den Heimweg dann entlang,
Kaum können sie noch lallen, ihr Gesicht ist blaß,
Und doch treibt sie die Gier bald wieder hin zum Fach. —
75. Der Mensch sich Herr wohl seines Körpers dünkt,
Doch, wie, wenn einst die Seele ihm versinkt
Und dann in Jesseln bleibt der ird'schen Böllerei
Das, was uns Gott geschenkt, auf daß es heilig sei
Und in der wilden Gier unheilig dunkler Fluth
80. Versäuf' die Seele dann, des Menschen höchstes Gut!

Diöcesan-Nachrichten.

1. Personalveränderungen.

25. October. Brodelan Bernhard Blasch, Missions-pfarrer in Güstrow, auf die Pfarrei Bischofsburg, und Kaplan Anton Thiel in Wormditt auf die Pfarrei Elditten kanonisch instituirt; Commandarius Joseph Buchholz in Elditten als Kaplan nach Langwalde versetzt; 26. October. Weltpriester Dr. Alphons Schulz als zweiter Kaplan in Wormditt angestellt.

2. Den Tod der Prinzess Albrecht betreffend.

Es hat Gott gefallen, Ihre Königliche Hoheit die Frau Prinzessin Albrecht von Preußen am 8. October d. Js., Nachmittags 2 Uhr, aus dieser Zeitlichkeit abzuberufen. Demgemäß verordnen wir, daß dieser Trauerfall am nächsten Sonntage nach dem Empfang dieser Verfügung in allen Kirchen der Diözece von der Kanzel bekannt gemacht werde.

Frauenburg, den 25. October 1898.

Bischöfli. Ermländisches General-Bicariat. Kolberg.

3. Verzeichniß der zu Johanni 1898 abgelösten Ostpreußischen Pfandbriefe zu 3½ %.

I. Departement Königsberg:

Könlein	:	:	:	Mr. 88 à 100 Thaler
Gr. Klitten	:	:	:	Mr. 4 à 500 Thaler
do.	:	:	:	Mr. 21 à 100 Thaler
Wesselskösen (Schaaten)	:	:	:	Mr. 94 à 25 Thaler
Wilkam	:	:	:	Mr. 104 à 50 Thaler
Zielkeim	:	:	:	Mr. 7 à 200 Thaler

II. Departement Mohrungen:

Maldeuten	:	:	:	Mr. 222 à 300 Thaler
Nieder-Traupel	:	:	:	Mr. 46 à 100 Thaler

III. Departement Angerburg:

Warke Nr. 2	:	:	:	Mr. 4 à 25 Thaler
Baupern	:	:	:	Mr. 28 à 25 Thaler

Königsberg, den 1. October 1898.

Ostpreußisches General-Landschafts-Depositorium.

gez. Haase. Richter.

Die Inhaber der in diesem Verzeichniß aufgeführten Pfandbriefe werden hierdurch aufgefordert, diese Pfandbriefe mit Zinscheinen in kurfürstigem Zustande gegen andere gleichwertige Pfandbriefe mit gleichen Zinscheinen bei unserem Depositorium schleunigst einzutauschen.

Die Einsendung der abgelösten Pfandbriefe durch die Post kann unfrankirt erfolgen.

Königsberg, den 1. October 1898.

Ostpreußische General-Landschafts-Direction. gez. Bon.

Literarisches.

Paradisus Animae Christianae, lectissimis omnigenae pietatis deliciis amoenus, studio et opera Jacobi Merlo Horstii, Coloniae Agrippinae Ecclesiae Beatae Mariae Virginis in pasculo Pastoris. Nova Editio. Accessit manuale pietatis. Dülmen bei A. Laumann. 1898. 12°. XVI. 1024 S. Preis geb. in Saffian mit Goldschnitt Mf. 6,25.

Vorstehendes Gebet- und Betrachtungsbuch ist das beste Werk des im Rufe großer Frömmigkeit verstorbenen Verfassers. († 1644). Sein Inhalt lehnt sich streng an den Text der hl. Schrift an, der zu den salbungsvollsten Gebetsweisen verwendet wird. Im ersten Abschnitt führt der Verfasser die Seele zur Betrachtung Gottes als des höchsten Ziels und Endes des Menschen. Dann durchgeht er das Leben der Heiligen, deren Tugenden und Buße er uns zur eifrigsten Nachahmung hinstellt; hieran schließen sich Unterricht und Gebete über das hl. Sacrament der Buße und über den Weg der christlichen Vollkommenheit, zu der übernatürliche Kraft und Stärke das allerheiligste Sacrament des Altars verleiht. Dieser Abschnitt bildet den Höhepunkt des Buches durch die Tiefe der Gedanken, welche der Betrachtung des himmlischen Geheimnisses entstehen und durch die Schönheit der entsprechenden Gebete. Alsdann folgt der Abschnitt über das Leben und Leiden Christi und seiner heiligen Mutter, und endlich in dem letzten Abschnitt die Betrachtung der letzten Dinge und die Vorbereitung zum Tode. — Wir können die neue Herausgabe dieses wahrhaftigen Seelen-Paradieses, das schon längst als eines der besten Betrachtungs- und Gebetbücher hochangesehen ist, nur mit Freude begrüßen; sein Gebrauch wird von tausendfältigem Segen begleitet sein.

Druck und Verlag der Ermländischen Zeitungs- und Verlagsdruckerei (J. A. Wichter) in Braunsberg.

Anzeigen.

A. Laumann'sche Buchhandlung, Dülmen i. W.
Verleger des heil. Apostolischen Stuhles.

Soeben ist erschienen und durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

Der Rosenkranz

oder

— Einunddreissig Predigten —
über Ursprung, Inhalt, Wirksamkeit und
Gebetsweise des Rosenkranzes.

Von Nikolaus Erpelding, Pfarrer.

8°. 352 Seiten. Preis geb. in Halbleder Mk. 3,20.

Ein geistlicher Herr, dem das Werk im Manuscript vorgelegen, schreibt über dasselbe:

„Noch selten habe ich ein Manuscript oder Buch mit solchem Interesse gelesen, als diese Predigten, die ich sehr zum Drucke empfehle und glaube, dass sie einen grossen Absatz finden werden. Altes und Neues in schön gediegener Form finden wir dort vereinigt. Gemeinplätze oder phantasievolle Phrasen sind fern gehalten, um den gesunden Kern ist auch eine gesunde Schale gelegt worden. Mit der Publicirung dieses Manuscriptes wird vielen Geistlichen ein grosser Dienst geleistet.“

„Der verhältnissmässig kleine Octavband enthält gediegene und gehaltvolle Predigten über den Rosenkranz. Dieselben zeichnen sich aus durch Gründlichkeit in der Lehre und durch interessante Darstellung, worin hl. Schrift, Väterlehre, Kirchen- und Profangeschichte zum ausgiebigen Gebrauch kommen.“ (Ecclesiast. Argent. Nr. 6.)

Jesuitenpater Tschupicks Predigten in
neuer Ausgabe.

In unserm Verlage erschien soeben:

Kanzelreden, sämmtliche. Von Dr. Johann Nepomuk Tschupick, Priester der Gesellschaft Jesu und Domprediger in Wien. Neu bearbeitet und herausgegeben von Joh. Hartkens, Oberpfarrer. 1. Band: Sonntagspredigten. Mit kirchl. Approbation. VIII und 500 Seiten gr. 8°. Preis brosch. 3 Mf., gebd. in Halbfanz 4,50 Mf.

Über die Vorzüglichkeit dieser Predigten brauchen wir wohl kein Wort zu verlieren. Der Name des ebenso gelehrten als frommen, von Kaiser und Königen hochgeschätzten Jesuitenpater Tschupick ist Empfehlung genug. Ohne Zweifel sind auch wohl Tschupicks Kanzelreden die gesuchtesten und beliebtesten der ganzen deutschen Predigtlitteratur; Exemplare der alten Ausgabe aber sehr schwer zu verschaffen. Auf vielfachen Wunsch hin haben wir uns deshalb entschlossen, eine neue Ausgabe zu veranstalten. Dieselbe wird wortgetreu das Original wiedergeben und nur die allernöthigsten Änderungen aufweisen. Das ganze Werk wird 5 gleich starke Bände, wovon alle 6–8 Monate einer erscheinen dürfte, umfassen.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen.

Paderborn.

Bonifacius-Druckerei.



Mit einer Beilage von Gebr. Benziger u. Co. in Einsiedeln über Missionsandenken.